

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1948)

**Heft:** 1094

**Rubrik:** Editor's post-bag

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**EDITOR'S POST-BAG.**

18, Montagu Place,  
London, W.1.  
18th July, 1948.

To the Editor,

"Swiss Observer,"

23, Leonard Street, E.C.2.

Dear Mr. Stauffer,

Your protest or admonition, worded so kindly in the last issue of the "Swiss Observer," concerning the omission to inform you on the president's meeting is, unfortunately, only too merited. Please accept my apology for this mishap and believe me that it was not due to any lack of goodwill or gratitude towards you and the S.O., but simply a regrettable lapse of memory.

As you may know, I left for Switzerland two days after the Presidents' Meeting to attend the Journée des suisses à l'étranger. Before my departure my colleague, Mr. Haller, representative of the Agence Télégraphique Suisse, telephoned me to obtain some information about the meeting having heard of it from another side. I gladly responded with the result to which you allude in your note. I meant, of course, to send you a ready-made account of this important news in good time, as I have so often been privileged to do on other occasions. But it slipped from my mind in the hurried days before my departure and in the midst of such varied experiences and interests at Interlaken and since my return. An enquiry from you, after reading the news in the Swiss Press, could have helped to make good the omission in time.

I am glad that you welcome the news, nevertheless, with such warm satisfaction and I am confident that you will give "Helveticus" the necessary space to acquaint the readers of the S.O. more fully of this promising development.

Yours sincerely,

H. W. EGLI,

President N.S.H., London.

**SWISS CHURCH.**

Every Sunday at 11 a.m.

SERVICE IN FRENCH at the Eglise Suisse, 79, Endell Street, Shaftesbury Avenue, W.C.2.

SERVICE IN GERMAN at "Oak Room," Kingsway Hall, Kingsway, W.C.2.

EVENING SERVICES, at 6.30, at the Eglise Suisse, 79, Endell Street, W.C.2. In French, 1st and 3rd Sunday of the month; in German, 2nd and 4th Sunday.

**SWISS CATHOLICS IN LONDON.**

Address of Chaplain: Rev. A. Lanfranchi,  
86, Duke Street, London, W.1. MAYfair 7591.

*Have your WATCH repaired by*

**CHAS. IMHOF**

**37, DULWICH ROAD, S.E.24.**

**SKILLED  
:: WORK ::**

**PERSONAL.**

We extend heartiest congratulations to Mr. & Mrs. W. Meier, of 53, Priory Road, N.W.6, on the arrival of a little daughter, Paulin Ursula.

**MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS**

THE WILLOWS SCHOOL, Market Harborough has a few vacancies for girl boarders 5—17 years. Kindergarten to School-Leaving-Certificate. Languages and the Arts specialities. Prospectus on application to the Principal: Miss M. Cork, M.A. Oxon.

SCHWEIZER JOURNALIST sucht für mehrere Jahre möbliertes/unmöbliertes Haus/Wohnung zu mieten. 4—6 Zimmer. London und Umgebung. Günstige Verkehrslage. Auf Ende September. Angebote oder Mitteilungen an Th. Haller, 24b, Maresfield Gardens, N.W.3. HAM. 2606.

YOUNG LADY (English-Swiss), Honours Graduate in German, with subsidiary French, Italian and Norwegian, (fluent Schweizer-Deutsch (Bern)), requires appointment, scholastic or other. — Miss Olive Newton, B.A., 31, Church Road, Bebington, Cheshire.

DOMESTIC HELP REQUIRED to assist with little boy (three years). Light domestic duties, modern house. Mrs. Collier, 33, Beadon Road, Bromley, Kent.

**FORTHCOMING EVENTS**

Saturday, July 31st, 1948, from 4 to 9.30 p.m. — "Schweizerbund" (Swiss Club) — Reception Party and "Gemütlicher Abend" at the Dorchester Hotel, Park Lane, W.1.

Sunday, August 1st, 1948, from 2.30 to 5.30 p.m. — Swiss National Day Celebration — at the Coliseum Theatre, St. Martin's Lane.

Sunday, August 1st, 1948, at 11 a.m. — Swiss Church — United Service of the French and German parishes for the Swiss National Day at "Lecture Hall," Kingsway Hall, Kingsway, W.C.2.

Sunday, August 1st, 1948, at 11.45 a.m. — Swiss Catholics — Swiss National Day — Special Service — Sung Mass and Sermon, at St. Peter's Church, Palace Street, Victoria, S.W.1.

August 1948 — City Swiss Club — No Meeting.

August, 1948, — Nouvelle Société Helvétique — No Meeting.

August 1948 — Swiss Mercantile Society — No Meeting.

August-September, 1948, Swiss Male Choir — No Meeting.

Sunday, September 26th, 1948 — Unione Ticinese — Thé Dansant — Particulars to follow.

Friday, October 15th, 1948 — City Swiss Club — Annual Banquet and Ball, at the Dorchester Hotel, Park Lane, W.1. (Details to follow).

Saturday, November 6th, 1948 — Swiss Mercantile Society — Annual Luncheon and Tea Dance — at the Dorchester Hotel, Park Lane, W.1.

Sunday, December 5th, 1948 — Unione Ticinese — Thé Dansant. (Particulars to follow.)

Printed and Published by THE FREDERICK PRINTING CO., LTD., at  
23, Leonard Street, London, E.C.2.